WELLTEC



FX Pro

Instruction manual

Instrukcja obsługi | Bedienungsanleitung
Návod k použití | Návod na použitie
Használati útmutató

Industrial fan

Wentylator przemysłowy | Industrieventilator
Průmyslový ventilátor | Priemyselný ventilátor
Ipari ventilátor

v.1.04

Languages

Języki | Sprachen | Jazyky | Jazyky | Nyelvek

Polski **2**

English **9**

Deutsch **16**

Čeština **22**

Slovenčina **29**

Magyar **36**

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie i wybór wentylatora przemysłowego Welltec. Mamy nadzieję, że będzie zapewniał Państwu wydajną cyrkulację powietrza przez długie lata.

Spis treści

Uwagi i ostrzeżenia 3

Wprowadzenie do produktu 5

Użytkowanie 6

Czyszczenie i konserwacja 7

Rozwiązywanie problemów 8

Uwagi

Aby zapobiec utracie zdrowia lub zniszczeniu mienia, zapoznaj się z poniższymi instrukcjami.


Ostrzeżenie

Ryzyko utraty zdrowia lub śmierci


Uwaga

Ryzyko utraty zdrowia, niebezpieczne substancje



Zabronione



Wymagane

Ostrzeżenia



Pomimo użytkowania urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i wszystkimi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, nie jest możliwe wyeliminowanie wszystkich czynników ryzyka.



Sprawdzić przed uruchomieniem, czy napięcie zasilania z tabliczki znamionowej jest zgodne z napięciem lokalnej sieci.



Nie używać w pomieszczeniach o wysokim poziomie wilgotności.



Trzymać urządzenie z dala od dzieci i zwierząt.



Sprawdzać regularnie podłączenie do sieci elektrycznej.



Nie narażać przewodu zasilającego na kontakt z ostrymi przedmiotami.



Zawsze ustawiać urządzenie pionowo oraz na stabilnym podłożu.



Nie używać urządzenia na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach.



Nie usuwać żadnych części obudowy wentylatora.



Nie wolno dopuścić do zamoczenia urządzenia.



Przed zmianą położenia wentylatora, należy wyłączyć urządzenie, odłączyć wtyczkę i poczekać, aż łopatki przestaną się poruszać.



Nigdy nie wkładać żadnych przedmiotów ani części ciała do urządzenia podczas jego pracy.



Używać tylko oryginalnej wtyczki bez przedłużacza.



Nie podłączać wtyczki, dopóki urządzenie nie zostanie w pełni zmontowane.



Nie modyfikować ani podejmować naprawy urządzenia.



Nie umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach.



Trzymać ubrania i włosy z dala od ruchomych części urządzenia.



Trzymać z dala od bieżącej wody.



Wyłączać urządzenie przed odłączaniem go z sieci.

Ostrzeżenia



Podczas korzystania z urządzenia, nie zaleca się jednoczesnego używania wentylatorów sufitowych i urządzeń gazowych w tym samym pomieszczeniu.



Nie używać urządzenia, jeśli którakolwiek z łopatek wentylatora jest uszkodzona lub połamana.



Zawsze chwytać za wtyczkę odłączając ją od gniazdka.



Unikać umieszczania wentylatora blisko innych obiektów (np. ścian, narożników, zasłon), aby zapewnić maksymalny przepływ powietrza.



Przed montażem lub demontażem urządzenia należy upewnić się, że jest ono odłączone od zasilania.



Przed przenoszeniem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć wtyczkę.



Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać zgodnie z instrukcjami.



Nie przykrywać pracującego urządzenia.



Nie używać w pomieszczeniach, w których znajdują się łatwopalne, wybuchowe lub chemiczne materiały, przewodzące prąd pyły albo gazy korozyjne.



Urządzenie powinno być przechowywane i transportowane w oryginalnym opakowaniu.

Uwaga!
W przypadku wystąpienia któregoś z poniższych zdarzeń, należy natychmiast wyłączyć urządzenie:

- Jeden lub więcej przełączników nie działa.
- Nastąpiło zwarcie.
- Niepokojące przegrzanie kabla zasilającego/wtyczki.
- Zapach spalenizny lub niepokojące dźwięki i wibracje.
- Inne nieprawidłowości w działaniu lub usterki.

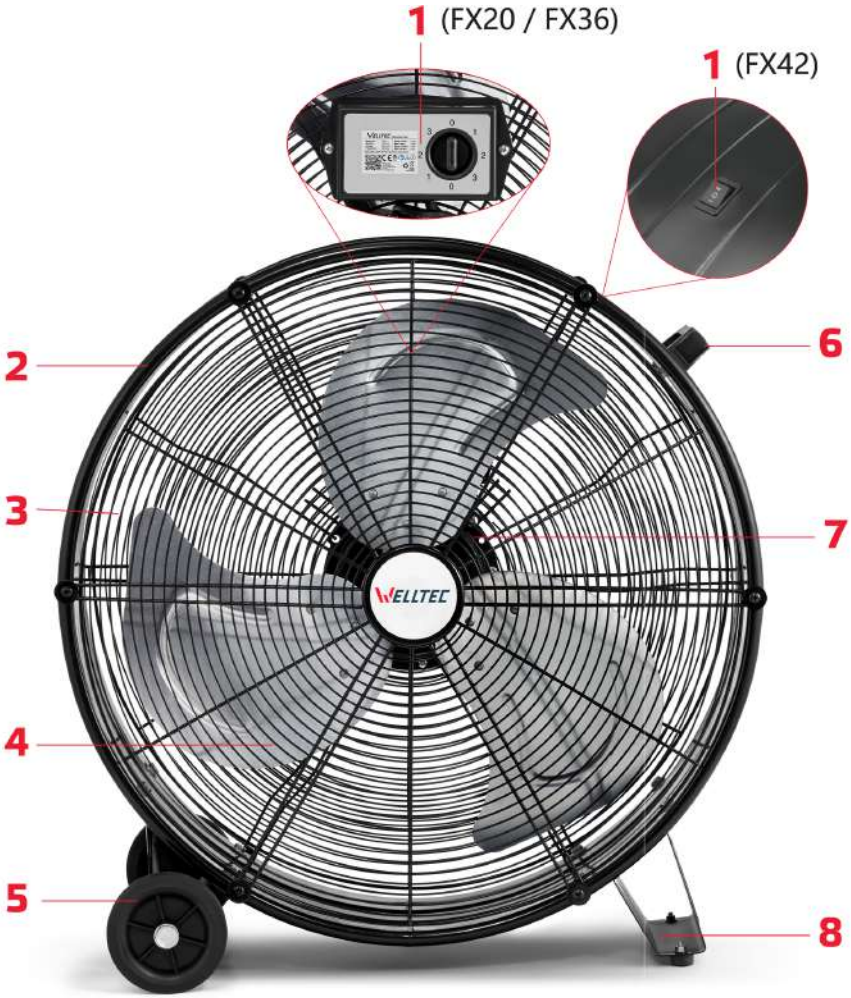
Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub wygląda na uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis lub inną upoważnioną jednostkę. W takim przypadku nie wolno korzystać z urządzenia ani podejmować prób naprawy lub wymiany przewodu.

Urządzenie może być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przeprowadzać jego czyszczenia lub konserwacji.



Dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia i zawartymi w niej ostrzeżeniami. W zakresie, na jaki zezwalają obowiązujące przepisy prawa, Welltec nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności ani wprost, ani w sposób dorozumiany za żadne: utraty korzyści, możliwości korzystania z Produktu, funkcjonalności, umów, transakcji, przychodów lub przewidywanych oszczędności, zwiększone koszty lub wydatki ani za żadną inną pośrednią, wynikową lub szczególną stratę albo szkodę w szczególności spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.

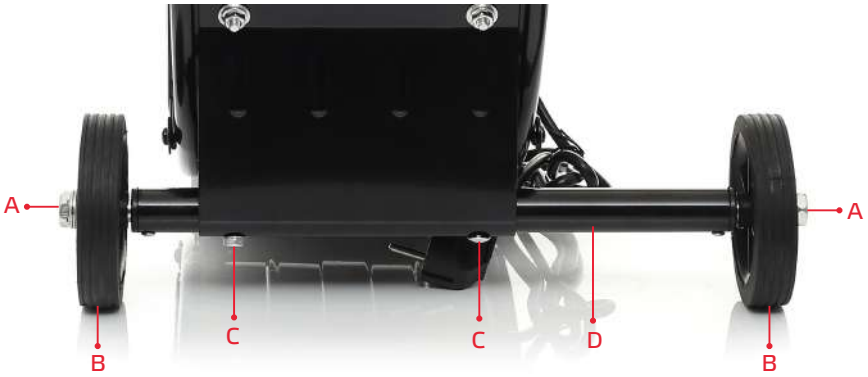
Wprowadzenie do produktu



1. Przełącznik
2. Obudowa
3. Kratka ochronna
4. Łopatki wentylatora
5. Koła transportowe
6. Uchwyt
7. Silnik
8. Podstawka

Użytkowanie

Montaż kółek



Przykręć oś (**D**) do stopki wentylatora za pomocą śrub (**C**). Następnie wykręć śruby (**A**) i załóż na nie kółka (**B**). Przykręć śruby (**A**) z kółkami do osi (**D**).

Uruchamianie i zmiana prędkości

Zmień pozycję przełącznika na inną niż **0**, aby uruchomić urządzenie. Przestaw przełącznik na wybrany poziom aby ustawić pożądaną prędkość obrotową. Przestaw przełącznik na pozycję **0**, aby wyłączyć urządzenie.



FX20 / FX36

Poziom	Prędkość
0	Urządzenie wyłączone
1	Najniższa
2	Średnia
3	Najwyższa



FX 42

Poziom	Prędkość
0	Urządzenie wyłączone
I	Niska
II	Wysoka

Uwaga! Przed odłączeniem urządzenia od zasilania upewnij się, że przełącznik znajduje się na pozycji **0**.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie obudowy

Przed czyszczeniem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.

Kurz gromadzący się na urządzeniu należy regularnie usuwać za pomocą miękkiej ściereczki, delikatnie zwilżonej w wodzie z niewielką ilością neutralnego detergentu. Nie spryskiwać urządzenia wodą oraz nie używać benzyny ani innych rozpuszczalników.

Uwaga! Ściereczka nie powinna być mokra, a jedynie nawilżona. Nie wolno dopuścić do zawilgocenia elementów elektrycznych urządzenia.

Czyszczenie wirnika i łopatek

Przed czyszczeniem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.

Kurz gromadzący się na wirniku i łopatkach należy regularnie usuwać. Korzystając ze śrubokręta odkręć śrubki mocujące kratki ochronnej, a następnie wyczyść wirnik i łopatki za pomocą miękkiej ściereczki, delikatnie zwilżonej w wodzie z niewielką ilością neutralnego detergentu. Nie spryskiwać urządzenia wodą oraz nie używać benzyny ani innych rozpuszczalników.

Uwaga! Ściereczka nie powinna być mokra, a jedynie nawilżona. Nie wolno dopuścić do zawilgocenia elementów elektrycznych urządzenia.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem należy odczekać kilka minut, aż silnik wentylatora ostygnie po wyłączeniu wentylatora.

Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, powinien być przechowywany w oryginalnym opakowaniu, chroniącym go przed wilgocią i uszkodzeniami mechanicznymi, w czystym i suchym miejscu.

Rozwiązywanie problemów

Zanim zgłosisz usterkę, sprawdź poniższe rozwiązania.

Problem	Możliwe rozwiązania
Wentylator się nie uruchamia.	• Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony poprawnie. • Sprawdź, czy przewód zasilający lub wtyczka nie są uszkodzone
Urządzenie wydziela nieprzyjemny zapach.	• Sprawdź, czy nic nie zaplątało się w wentylator. • Wyczyść urządzenie za pomocą strumienia sprzężonego powietrza.
Urządzenie pracuje głośniej niż zwykle.	• Sprawdź, czy nic nie zaplątało się w wentylator. • Wyczyść urządzenie za pomocą strumienia sprzężonego powietrza. • Ustaw urządzenie na równej powierzchni

Jeśli problemu nie udało się rozwiązać, skontaktuj się ze sprzedawcą urządzenia.

Uwaga! Nie wolno wyrzucać urządzenia do odpadów z gospodarstwa domowego!

Zgodnie z wytycznymi Europejskiej Dyrektywy 2012/19/UE o starych, zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i stosowania jej w prawie krajowym, niezdatne do użycia sprzęty elektryczne i elektroniczne należy zbierać osobno i doprowadzić do ponownego przetworzenia zgodnego z zasadami ochrony środowiska.

Dear Customer,

Thank you for your trust and for choosing the Welltec industrial fan. We hope that it will provide you an efficient air circulation for many years.

Table of contents

Safety notes and warnings 10

Product introduction 12

Usage 13

Cleaning and maintenance 14

Troubleshooting 15

Safety notes

To prevent health loss or damage to property, refer to the following instructions.


Warning

Risk of health loss or death


Caution

Risk of health loss, hazardous substances.



Prohibited



Required

Warnings



Despite using the device as intended and in accordance with all safety guidelines, it is not possible to eliminate all risk factors.



Before starting the device, check that the supply voltage on the rating plate is compatible with the local network voltage.



Do not use the fan in rooms with high humidity level.



Keep the device away from children and animals.



Check the electrical connection regularly.



Do not expose the power cord to sharp objects.



Always place the device in an upright, stable position and on a firm surface.



Do not use the device outdoors or on wet surfaces.



Do not remove any parts of the fan housing.



Do not allow the device to get wet.



Always grasp the plug to disconnect it from the outlet.



Before changing the position of the fan blades, turn off and unplug the device and wait until the blades stop moving.



Never insert any objects or body parts into the device while it's operating.



Only use the original plug without an extension cord.



Do not connect the plug until the device is fully assembled.



Do not modify or attempt to repair the device.



Do not place the device on hot surfaces.



Keep clothing and hair away from the moving parts of the device.



Keep away from running water.



Turn off the device before unplugging it.



Do not cover the device during its operation.

Warnings



When using the device, it is not recommended to use ceiling fans and gas appliances in the same room at the same time.



Do not use the device if any of the fan blades is damaged or broken.



Avoid placing the fan near other objects (e.g., walls, corners, curtains) to ensure maximum airflow.



Before assembling or disassembling the device, make sure that it is disconnected from the power supply.



Before moving the device, turn off and unplug it.



If the device will not be used for a long time, it should be stored in accordance to instructions.



Do not use the fan in rooms containing flammable, explosive or chemical materials, electrically conductive dust or corrosive gases.



The device should be stored and transported in its original packaging.

Caution!

If any of the following events occur, turn off the device immediately:

- One or more switches do not work.
- A short circuit has occurred.
- Disturbing overheating of the power cord / plug.
- Burning smell or disturbing sounds and vibrations.
- Other malfunctions.

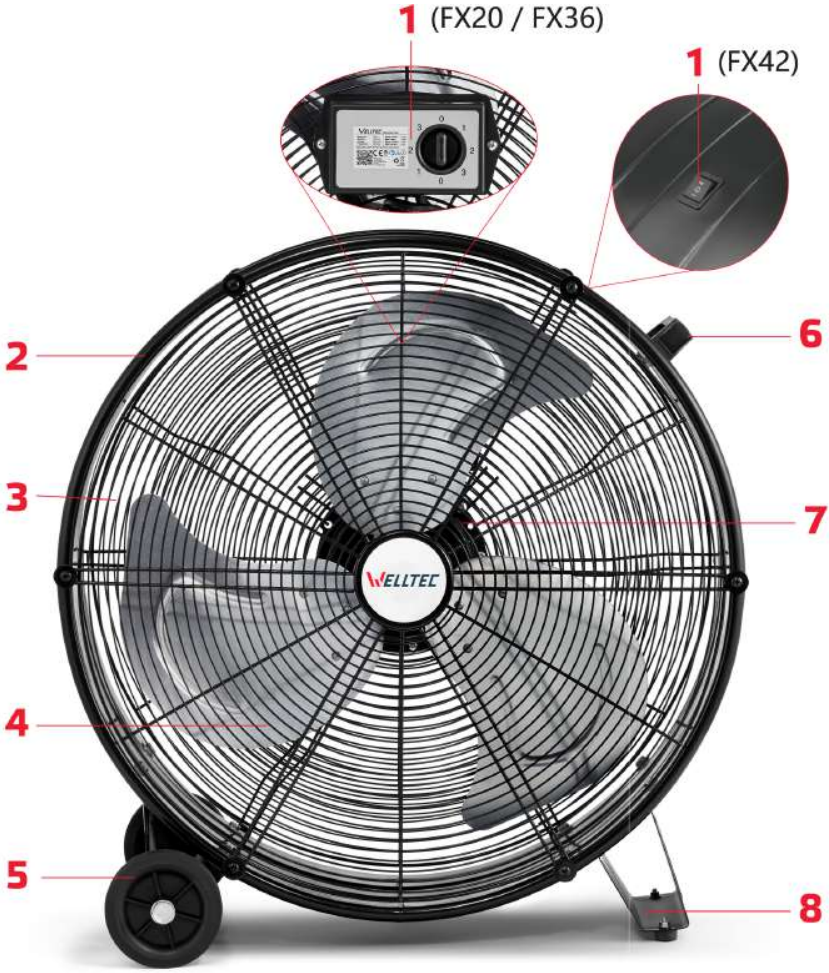
If the power cord is damaged or seems to be damaged, it must be replaced by the manufacturer, service or other authorized entity. In such a case, do not use the device or attempt to repair or replace the cord.

The device may be used by children and persons with limited physical, sensory or mental abilities, provided they are properly supervised and instructed in the use of the device. Children are not allowed to play with the device or perform cleaning or maintenance on it.



Read the device's operating instructions and warnings carefully. To the extent permitted by applicable law, Welltec accepts no liability, express or implied, for any: loss of profits, use of the Product, functionality, contracts, transactions, revenues or anticipated savings, increased costs, or expenses, or no other indirect, consequential, or special loss or damage, in particular caused by using the device contrary to the operating instructions.

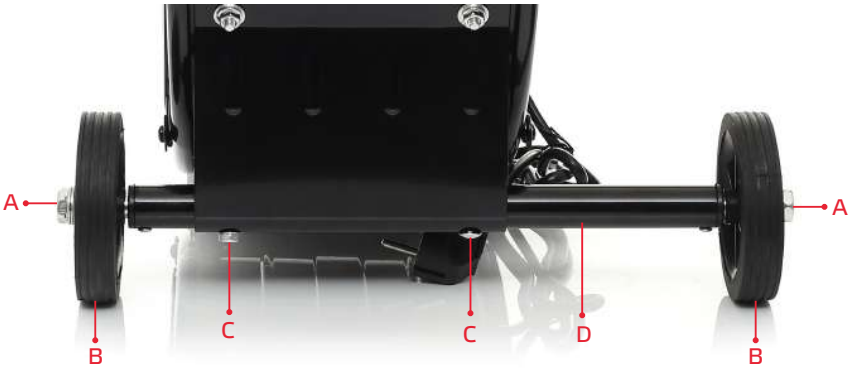
Product introduction



1. Switch
2. Housing
3. Protective grid
4. Fan blades
5. Transport wheels
6. Handle
7. Motor
8. Stand

Usage

Wheel assembly



Screw the axle (**D**) to the fan foot using screws (**C**). Then remove the screws (**A**) and put the wheels (**B**) on them. Screw the screws (**A**) with the wheels to the axle (**D**).

Start-up and speed change

Set the switch to a position other than **0** to start the device. Move the switch to the desired level to set the desired speed. Set the switch to the **0** position to turn off the device.



FX20 / FX36

Level	Speed
0	Device turned off
1	Low
2	Medium
3	High



FX 42

Level	Speed
0	Device turned off
I	Low
II	High

Note: Before disconnecting the device from the power supply, make sure the switch is in the **0** position.

Cleaning and maintenance

Cleaning the housing

Before cleaning the device, switch it off and unplug it.

Dust accumulated on the device should be removed regularly with a soft cloth, slightly dampened in water with a small amount of neutral detergent. Do not spray the device with water and do not use petrol or other solvents.

Caution! The cloth should not be wet, only dampened. Do not allow the device's electrical components to become wet.

Cleaning the rotor and blades

Before cleaning the device, switch it off and unplug it.

Dust accumulated on the rotor and blades should be removed regularly. Using a screwdriver, unscrew the screws securing the protective grille, and then clean the rotor and blades with a soft cloth slightly moistened in water with a small amount of neutral detergent. Do not spray the device with water and do not use petrol or other solvents.

Caution! The cloth should not be wet, only dampened. Do not allow the device's electrical components to become wet.

Storing

Allow the fan motor to cool down for a few minutes after turning off the fan before storing.

If the fan will not be used for a long period of time, it should be stored in its original packaging, protecting it from moisture and mechanical damage, in a clean and dry place.

Troubleshooting

Before reporting a bug, check the solutions below.

Problem	Possible solutions
Fan does not start.	• Check that the power cord is connected correctly. • Check that the power cord or plug is not damaged.
The device emits an unpleasant smell.	• Check that nothing is caught in the fan. • Clean the device with a stream of compressed air.
The device runs louder than usual.	• Check that nothing is caught in the fan. • Clean the device with a stream of compressed air. • Place the device on a level surface.

If the problem cannot be solved, contact the device seller.



Warning! Do not dispose of the device in the household waste!
In accordance with the guidelines of European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national law, unusable electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen und dafür, dass Sie sich für einen Industrieventilator von Welltec entschieden haben. Wir hoffen, dass er Ihnen über viele Jahre hinweg eine effiziente Luftzirkulation bieten wird.

Inhaltsverzeichnis

Anmerkungen 17

Einführung in das Produkt 19

Nutzung 20

Reinigung und Wartung 21

Fehlerbehebung 22

Anmerkungen

Machen Sie sich mit den folgenden Anweisungen vertraut, um Verletzungen sowie Sachschäden vorzubeugen.



Warnhinweis

Risiko für die Gesundheit oder tödliche Gefahr



Anmerkung

Risiko für die Gesundheit, gefährliche Stoffe



Verboten



Erforderlich

Warnhinweise



Trotz der bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts und der Einhaltung aller Sicherheitsrichtlinien ist es nicht möglich, alle Risikofaktoren vollständig auszuschließen.



Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung mit der Spannung des örtlichen Stromnetzes übereinstimmt.



Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.



Halten Sie das Gerät von Kindern und Tieren fern.



Der Anschluss an das Stromnetz ist regelmäßig zu überprüfen.



Achten Sie darauf, dass das Netzkabel mit scharfen Gegenständen nicht in Kontakt kommt.



Stellen Sie das Gerät immer senkrecht und auf einer stabilen Oberfläche auf.



Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.



Entfernen Sie keine Teile des Ventilatorgehäuses.



Das Gerät darf nicht nass werden.



Beim Trennen des Steckers von der Steckdose ist immer der Stecker zu greifen.



Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von anderen Gegenständen auf (z. B. Wände, Ecken, Vorhänge), um einen maximalen Luftstrom zu gewährleisten.



Vor dem Verstellen des Ventilators schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis sich die Flügel nicht mehr bewegen.



Stecken Sie niemals Gegenstände oder Körperteile in das Gerät, während es in Betrieb ist.



Nur den originellen Stecker ohne Verlängerungskabel benutzen.



Schließen Sie den Stecker erst an, wenn das Gerät vollständig montiert ist.



Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor.



Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen.



Halten Sie Kleidung und Haare von den beweglichen Teilen des Geräts fern.



Von fließendem Wasser fernhalten.



Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.



Decken Sie das laufende Gerät nicht ab.



Verwenden Sie den Ventilator nicht in Räumen, in denen sich brennbare, explosive oder chemische Stoffe, leitfähige Stäube oder korrosive Gase befinden.

Warnhinweise



Während der Nutzung des Geräts wird nicht empfohlen, gleichzeitig Deckenventilatoren und gasbetriebene Geräte im selben Raum zu verwenden.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn einer der Ventilatorflügel beschädigt oder gebrochen ist.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Montage bzw. Demontage von der Stromversorgung getrennt ist.



Bevor Sie das Gerät transportieren, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, soll es gemäß den Anweisungen aufbewahrt werden.



Das Gerät soll in einer Originalverpackung gelagert und transportiert werden.

Achtung!
Tritt eines der nachfolgend beschriebenen Ereignisse ein, ist das Gerät sofort auszuschalten:

- Einer oder mehrere Schalter funktionieren nicht.
- Es ist ein Kurzschluss aufgetreten.
- Ungewöhnliche Überhitzung des Netzkabels/Steckers.
- Es riecht nach Verbranntem oder es sind beunruhigende Geräusche und Vibrationen zu hören.
- Andere Funktionsstörungen oder Mängel.

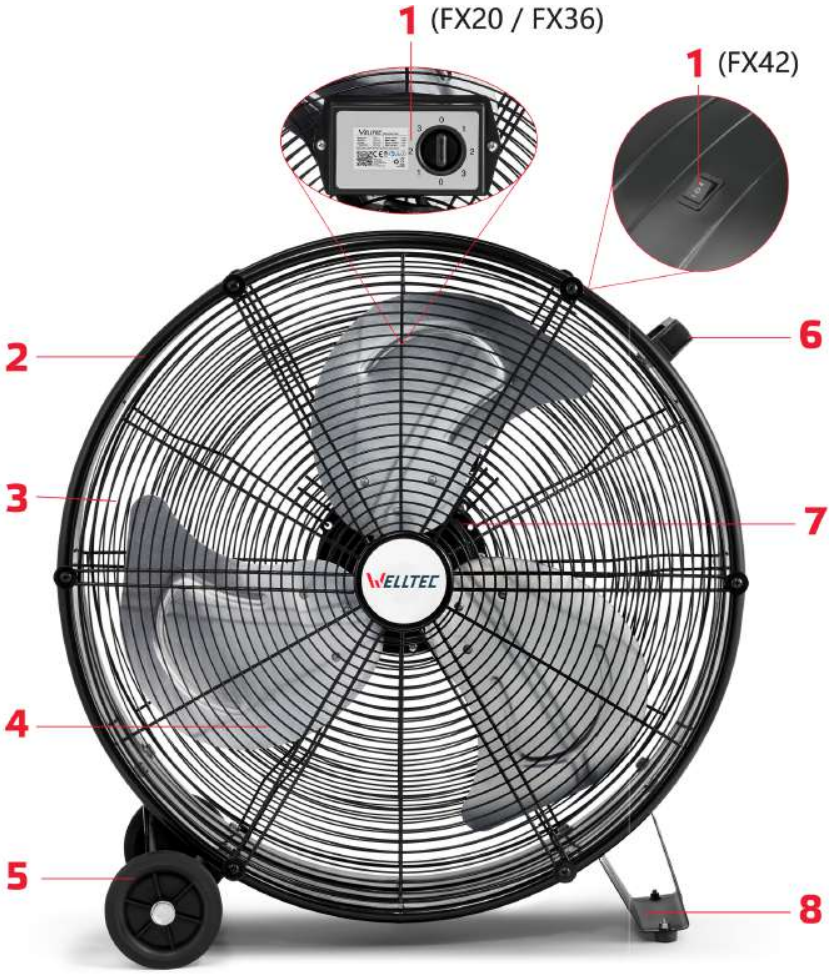
Wenn das Anschlusskabel beschädigt oder zerstört ist, muss es durch den Hersteller, das Servicecenter oder eine andere autorisierte Stelle ersetzt werden. Verwenden Sie in diesem Fall das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Kabel zu reparieren oder zu ersetzen.

Das Gerät kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und in die Verwendung des Geräts eingewiesen werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.



Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung und Warnhinweise des Geräts sorgfältig durch. Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt Welltec keine Haftung, weder ausdrücklich noch stillschweigend, für Folgendes: entgangenen Gewinn, Nutzung des Produkts, Funktionalität, Verträge, Transaktionen, Einnahmen oder erwartete Einsparungen, erhöhte Kosten oder Ausgaben, als auch keine anderen indirekten, Folge- oder Sonderschäden, insbesondere solche, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes entstehen.

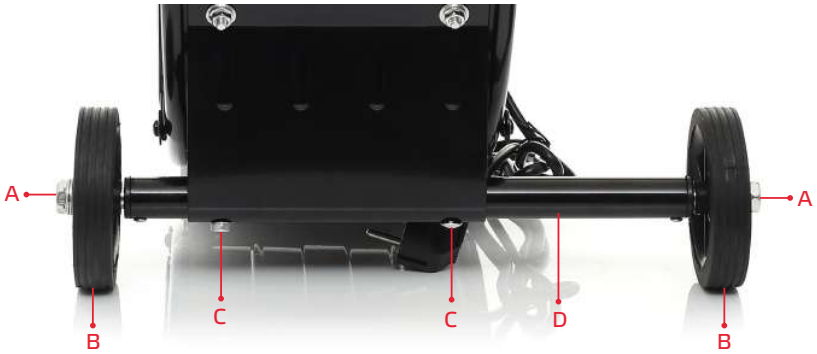
Einführung in das Produkt



1. Schalter
2. Gehäuse
3. Schutzgitter
4. Ventilatorflügel
5. Transportrollen
6. Handgriff
7. Motor
8. Basis

Nutzung

Montage der Rollen



Befestigen Sie die Achse (**D**) mit den Schrauben (**C**) am Fuß des Ventilators. Schrauben Sie anschließend die Schrauben (**A**) heraus und setzen Sie die Rollen (**B**) auf. Befestigen Sie die Schrauben (**A**) mit den Rollen an der Achse (**D**).

Inbetriebnahme und Geschwindigkeitsänderung

Stellen Sie den Schalter auf eine andere Position als 0, um das Gerät in Betrieb zu nehmen. Stellen Sie den Schalter auf die gewünschte Stufe, um die gewünschte Drehzahl einzustellen. Stellen Sie den Schalter auf die Position 0, um das Gerät auszuschalten.



FX20 / FX36

Stufe	Geschwindigkeit
0	Gerät ausgeschaltet
1	Niedrigste
2	Mittel
3	Höchste



FX 42

Stufe	Geschwindigkeit
0	Gerät ausgeschaltet
I	Niedrigste
II	Höchste

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter auf **0** steht, bevor Sie das Gerät vom Stromnetz trennen.

Reinigung und Wartung

Reinigung des Gehäuses

Vor der Reinigung ist das Gerät auszuschalten und vom Stromnetz zu trennen.

Staub, der sich auf dem Gerät ansammelt, soll regelmäßig mit einem weichen Tuch entfernt werden, das leicht mit Wasser und einer kleinen Menge eines neutralen Reinigungsmittels angefeuchtet ist. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser und verwenden Sie auch kein Benzin oder andere Lösungsmittel.

Achtung! Das Tuch soll nicht nass sein, sondern nur leicht angefeuchtet. Elektrische Teile des Geräts dürfen nicht feucht werden.

Reinigung des Rotors und der Flügel

Vor der Reinigung ist das Gerät auszuschalten und vom Stromnetz zu trennen.

Staub, der sich auf dem Rotor und den Flügeln ansammelt, soll regelmäßig entfernt werden. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben des Schutzgitters und reinigen Sie anschließend den Rotor und die Flügel mit einem weichen Tuch, das leicht mit Wasser und einer kleinen Menge eines neutralen Reinigungsmittels angefeuchtet ist. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser und verwenden Sie auch kein Benzin oder andere Lösungsmittel.

Achtung! Das Tuch soll nicht nass sein, sondern nur leicht angefeuchtet. Elektrische Teile des Geräts dürfen nicht feucht werden.

Lagerung

Vor der Lagerung warten Sie einige Minuten, bis der Ventilatormotor nach dem Ausschalten abgekühlt ist.

Wenn der Ventilator längere Zeit nicht verwendet wird, soll er in der Originalverpackung, die ihn vor Feuchtigkeit und mechanischen Beschädigungen schützt, sowie an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahrt werden.

Fehlerbehebung

Vor der Meldung eines Fehlers sind folgende Lösungen zu überprüfen.

Fehler	Mögliche Lösungen
Der Ventilator startet nicht.	• Prüfen, ob das Anschlusskabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Prüfen Sie, ob das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
Das Gerät verströmt einen unangenehmen Geruch.	• Prüfen Sie, ob sich im Ventilator nichts verfangen hat. • Reinigen Sie das Gerät mit einem Druckluftstrahl.
Das Gerät läuft lauter als gewöhnlich.	• Prüfen Sie, ob sich im Ventilator nichts verfangen hat. • Reinigen Sie das Gerät mit einem Druckluftstrahl. • Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche

Wenn das Problem nicht gelöst wurde, setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung.

Achtung! Das Gerät darf nicht mit Hausmüll entsorgt werden!

Laut den Vorgaben der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und den Vorgaben zu ihrer Anwendung im nationalen Recht sind die elektrische und elektronische Geräte, die nicht mehr für Gebrauch geeignet sind, separat zu sammeln und zur erneuten Verarbeitung gemäß den Umweltschutzregeln abzuführen.

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za důvěru a za to, že jste si vybrali průmyslový ventilátor Welltec. Doufáme, že vám bude po mnoho let poskytovat účinnou cirkulaci vzduchu.

Obsah

Poznámky.....24

Představení výrobku 26

Používání.....27

Čištění a údržba 28

Řešení problémů.....29

Poznámky

Abyste předešli újmě na zdraví nebo škodám na majetku, seznamte se s následujícími pokyny.


Varování

Riziko poškození zdraví nebo smrti


Pozor

Riziko zdravotní újmy, nebezpečné látky



Je zakázáno



Je vyžadováno

Varování



Navzdory používání zařízení v souladu s jeho určením a všemi bezpečnostními pokyny není možné eliminovat všechny rizikové faktory.



Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je napětí, jež je uvedeno na výrobním štítku zařízení, shodné s napětím místní sítě.



Před změnou polohy ventilátoru je nutné zařízení vypnout, odpojit zástrčku a počkat, až se lopatky přestanou pohybovat.



Nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí.



Nikdy nevkládejte žádné předměty ani části těla do zařízení během jeho provozu.



Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí a zvířat.



Používejte pouze originální zástrčku bez prodlužovacího kabelu.



Pravidelně kontrolujte připojení zařízení k elektrické síti.



Nepřipojujte zástrčku do zásuvky, dokud nebude zařízení plně smontováno.



Nevystavujte napájecí kabel ostrým předmětům.



Zařízení neupravujte ani na něm neprovádějte opravy.



Vždy umísťujte zařízení vertikálně a na stabilním podkladu.



Neumisťujte zařízení na horké povrchy.



Nepoužívejte zařízení venku ani na mokrých površích.



Udržujte oblečení a vlasy mimo dosah pohyblivých částí zařízení.



Neodstraňujte žádné části krytu ventilátoru.



Uchovávejte zařízení mimo dosah tekoucí vody.



Zařízení se nesmí namočit.



Před odpojením zařízení od elektrické sítě jej vypněte.



Při odpojování zástrčky ze zásuvky vždy uchopte zástrčku.



Nezakrývejte pracující zařízení.

Varování



Při používání zařízení se nedoporučuje současně používat stropní ventilátory a plynová zařízení ve stejné místnosti.



Pokud je některá z lopatek ventilátoru poškozená nebo zlomená, zařízení nepoužívejte.



Ventilátor neumisťujte do blízkosti jiných předmětů (např. stěn, rohů, záclon), abyste zajistili maximální proudění vzduchu.



Před montáží nebo demontáží se ujistěte, že je zařízení odpojeno od zdroje napájení.



Před přemístěním zařízení jej vypněte a odpojte zástrčku ze zásuvky.



Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, uložte jej podle pokynů.



Nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytují hořlavé, výbušné nebo chemické materiály, vodivý prach nebo korozivní plyny.



Zařízení by mělo být skladováno a přepravováno v originálním obalu.

Pozor!
V případě, že nastane některá z níže uvedených situací, zařízení okamžitě vypněte:

- Nefunguje jeden nebo více přepínačů.
- Došlo ke zkratu.
- Znepokojivé přehřátí napájecího kabelu / zástrčky.
- Zápach spáleniny nebo znepokojivé zvuky a citelné vibrace.
- Jiné problémy s funkčností nebo závady.

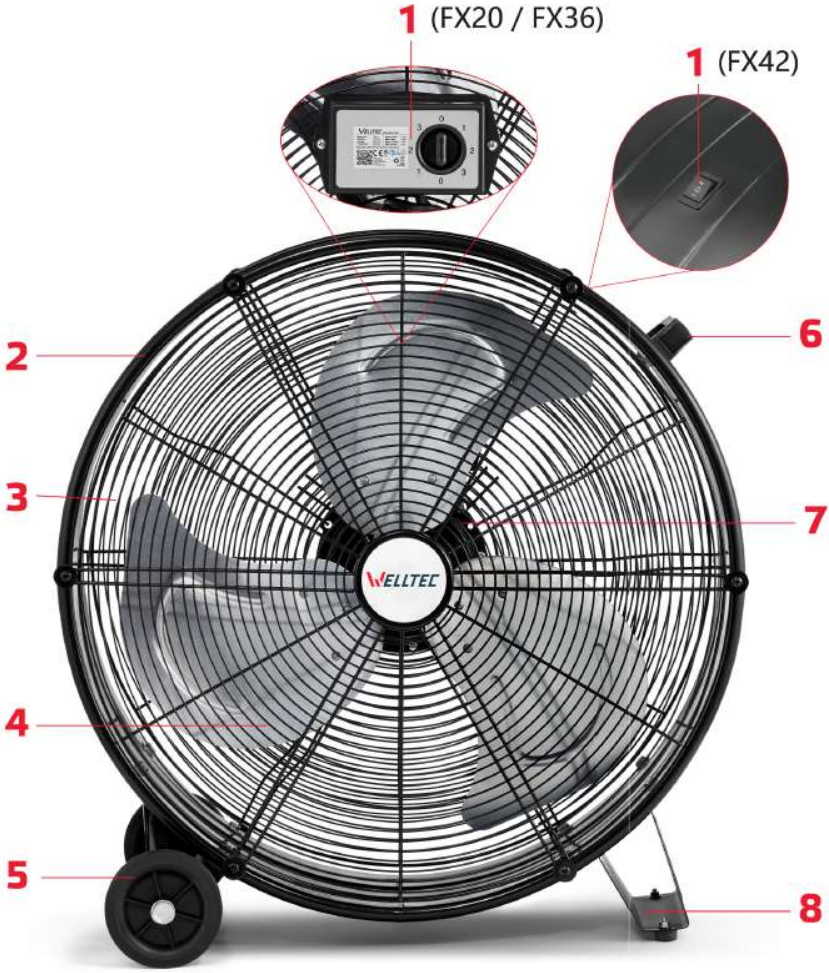
Pokud je napájecí kabel poškozen nebo se jeví jako poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisem nebo jiným autorizovaným subjektem. Pokud k tomu dojde, zařízení nepoužívejte a nepokoušejte se kabel opravit nebo vyměnit.

Zařízení mohou používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud jsou pod řádným dohledem a jsou poučeny o používání zařízení. Děti si nesmí se spotřebičem hrát ani provádět jeho čištění nebo údržbu.



Pozorně si přečtěte návod na obsluhu zařízení a upozornění v něm obsažená. V rozsahu povoleném platnými právními předpisy společnost Welltec nenese žádnou výslovnou ani implicitní odpovědnost za: ušlý zisk, možnost používání výrobku, funkčnost, smlouvy, transakce, výnosy nebo očekávané úspory, zvýšené náklady nebo výdaje nebo jakékoli jiné nepřímé, následné nebo zvláštní ztráty nebo škody způsobené zejména používáním zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

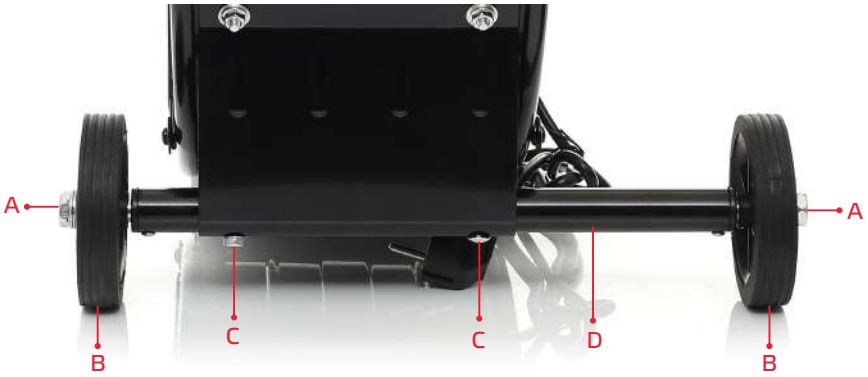
Představení výrobku



1. Přepínač
2. Kryt
3. Ochranná mřížka
4. Lopatky ventilátoru
5. Přepravní kolečka
6. Madlo
7. Motor
8. Základna

Používání

Montáž koleček



Přišroubujte nápravu (**D**) k patce ventilátoru pomocí šroubů (**C**). Poté odšroubujte šrouby (**A**) a nasaďte na ně kolečka (**B**). Utáhněte šrouby (**A**) s kolečky k nápravě (**D**).

Spouštění a změna rychlosti

Chcete-li zařízení spustit, nastavte přepínač do jiné polohy než **0**. Nastavte přepínač na požadovanou úroveň, abyste nastavili požadované otáčky. Chcete-li zařízení vypnout, nastavte přepínač do polohy **0**.



FX20 / FX36

Úroveň	Rychlost otáček ventilátoru
0	Vypnuté zařízení
1	Nejnižší
2	Průměrná
3	Nahoru



FX 42

Úroveň	Rychlost otáček ventilátoru
0	Vypnuté zařízení
I	Nejnižší
II	Nahoru

Pozor! Před odpojením zařízení od napájení se ujistěte, že je volič v poloze **0**.

Čištění a údržba

Čištění krytu

Před čištěním zařízení je třeba jej vypnout a odpojit od napájení.

Prach, který ulpívá na zařízení, pravidelně odstraňujte měkkým hadříkem jemně navlhčeným ve vodě s malým množstvím neutrálního čisticího prostředku. Zařízení nestříkejte vodou, nepoužívejte benzín ani jiná rozpouštědla.

Pozor! Hadřík by neměl být mokrý, pouze navlhčený. Elektrické součásti zařízení nesmí navlhnout.

Čištění rotoru a lopatek

Před čištěním zařízení je třeba jej vypnout a odpojit od napájení.

Prach nahromaděný na rotoru a lopatkách je třeba pravidelně odstraňovat. Pomocí šroubováku vyšroubujte šrouby upevňující ochrannou mřížku a poté rotor a lopatky očistěte měkkým hadříkem jemně navlhčeným ve vodě s malým množstvím neutrálního čisticího prostředku. Zařízení nestříkejte vodou, nepoužívejte benzín ani jiná rozpouštědla.

Pozor! Hadřík by neměl být mokrý, pouze navlhčený. Elektrické součásti zařízení nesmí navlhnout.

Uchovávání

Před uložením nechte motor ventilátoru po vypnutí několik minut vychladnout.

Pokud se ventilátor nebude delší dobu používat, měl by být uložen v původním obalu, aby byl chráněn před vlhkostí a mechanickým poškozením, na čistém a suchém místě.

Řešení problémů

Před nahlášením závady vyzkoušejte následující řešení.

Problém	Možná řešení
Ventilátor se nespustí.	• Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel. • Zkontrolujte, zda napájecí kabel nebo zástrčka nejsou poškozené.
Ze zařízení uniká nepříjemný zápach.	• Zkontrolujte, zda se ve ventilátoru nic nezachytilo. • Vyčistěte zařízení proudem stlačeného vzduchu.
Zařízení pracuje hlučněji nebo obvykle.	• Zkontrolujte, zda se ve ventilátoru nic nezachytilo. • Vyčistěte zařízení proudem stlačeného vzduchu. • Umístěte zařízení na rovný povrch

Pokud se vám problém nepodařilo vyřešit, kontaktujte prodejce zařízení.



Pozor! Zařízení nevyhazujte do domovního odpadu!

Podle pokynů evropské směrnice 2012/19/EU o starých, použitých elektrických a elektronických zařízeních a její implementaci do vnitrostátního práva je nutné nepoužitelné elektrické a elektronické zařízení sbírat odděleně a předat k recyklaci v souladu s pravidly ochrany životního prostředí.

Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za dôveru a za výber priemyselného ventilátora značky Welltec. Dúfame, že vám bude poskytovať účinnú cirkuláciu vzduchu po mnoho rokov.

Obsah

Upozornenie 31

Predstavenie produktu 33

Používanie 34

Čistenie a údržba 35

Riešenie problémov 36

Upozornenie

Oboznámte sa s nasledujúcimi pokynmi, by ste predišli strate zdravia alebo poškodeniu majetku.


Varovanie

Riziko straty zdravia alebo smrti


Upozornenie

Riziko straty zdravia, nebezpečné látky



Zakázané



Povinné

Varovania



Napriek používaniu zariadenia v súlade s jeho určeným použitím a všetkými bezpečnostnými pokynmi nie je možné eliminovať všetky rizikové faktory.



Pred zapnutím skontrolujte, či je napätie na typovom štítku v súlade s napätím lokálnej siete.



Nepoužívajte v miestnostiach s vysokou vlhkosťou.



Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.



Pravidelne kontrolujte pripojenie k elektrickej sieti.



Nevystavujte napájací kábel kontaktu s ostrými predmetmi.



Zariadenie vždy umiestnite vertikálne a na stabilný povrch.



Zariadenie nepoužívajte vo vonkajšom prostredí alebo na mokrých povrchoch.



Neodstraňujte žiadne časti krytu ventilátora.



Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s vodou.



Pri odpojovaní zo zásuvky vždy držte zástrčku.



Pred zmenou polohy ventilátora vypnite zariadenie, odpojte ho zo zásuvky a počkajte, kým sa lopatky prestanú pohybovať.



Počas prevádzky zariadenia do neho nikdy nevkladajte žiadne predmety ani časti tela.



Používajte len originálnu zástrčku bez predlžovačky.



Nezapájajte zástrčku, kým nie je zariadenie úplne zmontované.



Zariadenie neupravujte ani na ňom nevykonávajte opravy.



Zariadenie neumiestňujte na horúce povrchy.



Udržujte oblečenie a vlasy mimo pohyblivých častí zariadenia.



Udržiavajte mimo dosahu tečúcej vody.



Pred odpojením zariadenia od elektrickej siete ho vypnite.



Bežiace zariadenie nezakrývajte.

Varovania



Pri používaní zariadenia sa neodporúča používať stropné ventilátory a plynové zariadenia v tej istej miestnosti súčasne.



Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá z lopatiek ventilátora poškodená alebo zlomená.



Ventilátor neumiestňujte do blízkosti iných predmetov (napr. stien, rohov, záclon), aby ste zabezpečili maximálne prúdenie vzduchu.



Pred montážou alebo demontážou sa uistite, že je zariadenie odpojené od napájania.



Pred premiestňovaním zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete.



Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, uložte ho podľa pokynov.



Nepoužívajte v priestoroch, kde sa nachádzajú horľavé, výbušné alebo chemické materiály, vodivý prach alebo korozívne plyny.



Prístroj by sa mal skladovať a prepravovať v originálnom obale.

Upozornenie!

V prípade, že dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií zariadenie okamžite vypnite:

- Jeden alebo viac vypínačov nefunguje.
- Došlo k elektrickému skratu.
- Prehriatie napájacieho kábla/zástrčky.
- Cítiť, že sa niečo prepálilo alebo počuť znepokojujúce zvuky a vibrácie.
- Iné poruchy alebo neobyčajná činnosť prístroja.

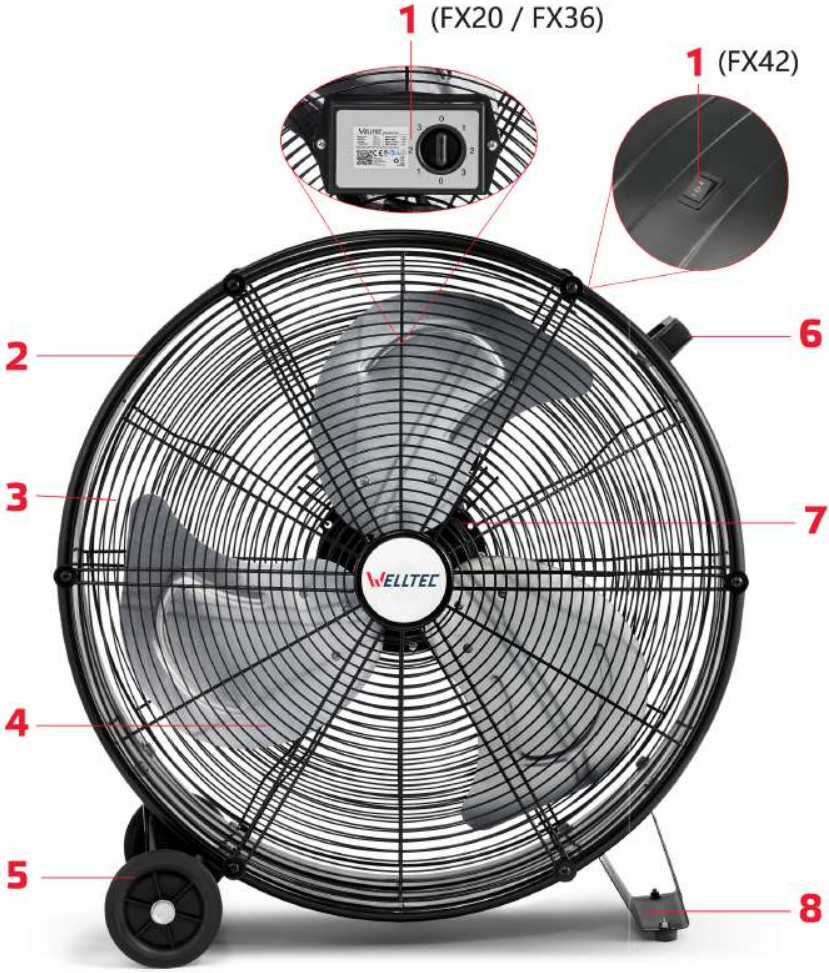
Ak je napájací kábel poškodený alebo sa zdá byť poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servis alebo iný autorizovaný subjekt. V takom prípade zariadenie nepoužívajte a nepokúšajte sa kábel opraviť alebo vymeniť.

Deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami môžu zariadenie používať za predpokladu, že sú pod náležitým dohľadom a sú poučené o používaní zariadenia. Deti sa nesmú so zariadením hrať ani vykonávať čistenie alebo údržbu.



Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a upozornenia v návode na obsluhu. V rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi spoločnosť Welltec výslovne ani implicitne nezodpovedá za: ušlý zisk, stratu používania výrobku, funkčnosti, zmlúv, transakcií, príjmov alebo očakávaných úspor, zvýšené náklady alebo výdavky, ani za žiadne iné nepriame, následné alebo osobitné straty alebo škody spôsobené predovšetkým používaním zariadenia v rozpore s návodom na obsluhu.

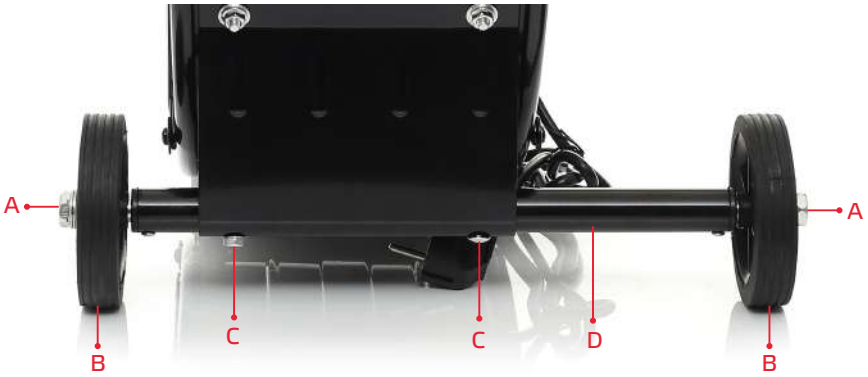
Predstavenie produktu



1. Prepínač
2. Kryt
3. Ochranná mriežka
4. Lopatky ventilátora
5. Prepravné kolesá
6. Rukoväť
7. Motor
8. Podstavec

Používanie

Montáž kolies



Pomocou skrutiek (**D**) priskrutkujte os (**C**) k päte ventilátora. Potom odstráňte skrutky (**A**) a nasaďte na ne kolesá (**B**). Utiahnite skrutky (**A**) s kolesami k osi (**D**).

Spúšťanie a zmena rýchlosti

Prepnite prepínač do inej polohy ako **0**, aby ste zariadenie spustili. Prepnite prepínač do zvolenej polohy, aby ste nastavili požadované otáčky. Prepnite prepínač do polohy **0**, aby ste zariadenie vypli.



FX20 / FX36

Úroveň	Rýchlosť
0	Zariadenie je vypnuté
1	Najnižšia
2	Stredná
3	Najvyššia



FX 42

Úroveň	Rýchlosť
0	Zariadenie je vypnuté
I	Najnižšia
II	Najvyššia

Upozornenie! Pred odpojením zariadenia od napájania sa uistite, že je gombík v polohe **0**.

Čistenie a údržba

Čistenie krytu

Pred čistením odpojte zariadenie od napájania.

Prach, ktorý sa na zariadení nahromadí, by sa mal pravidelne odstraňovať mäkkou handričkou jemne navlhčenou vo vode s malým množstvom neutrálneho čistiaceho prostriedku. Zariadenie nestriekajte vodou, nepoužívajte benzín ani iné rozpúšťadlá.

Upozornenie! Handrička by nemala byť mokrá, iba navlhčená. Elektrické súčasti zariadenia nesmú navlhnúť.

Čistenie rotora a lopatiek

Pred čistením odpojte zariadenie od napájania.

Prach nahromadený na rotore a lopatkách by sa mal pravidelne odstraňovať. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutky upevňujúce ochrannú mriežku a potom rotor a lopatky očistite mäkkou handričkou jemne navlhčenou vo vode s malým množstvom neutrálneho čistiaceho prostriedku. Zariadenie nestriekajte vodou, nepoužívajte benzín ani iné rozpúšťadlá.

Upozornenie! Handrička by nemala byť mokrá, iba navlhčená. Elektrické súčasti zariadenia nesmú navlhnúť.

Úložisko

Pred uskladnením nechajte motor ventilátora po vypnutí niekoľko minút vychladnúť.

Ak sa ventilátor nebude dlhší čas používať, mal by sa skladovať v pôvodnom obale, aby bol chránený pred vlhkosťou a mechanickým poškodením, na čistom a suchom mieste.

Riešenie problémov

Pred nahlásením poruchy vyskúšajte nasledujúce riešenia.

Problém	Možné riešenia
Ventilátor sa nespustí.	• Skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený. • Skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel alebo zástrčka
Zariadenie vydáva nepríjemný zápach.	• Skontrolujte, či sa vo ventilátore nič nezachytilo. • Vyčistite zariadenie prúdom spojeného vzduchu.
Zariadenie pracuje hlasnejšie ako zvyčajne.	• Skontrolujte, či sa vo ventilátore nič nezachytilo. • Vyčistite zariadenie prúdom spojeného vzduchu. • Umiestnite zariadenie na rovný povrch

Ak sa problém nepodarilo vyriešiť, kontaktujte predajcu zariadenia.

Upozornenie! Zariadenie nevyhadzujte do domového odpadu!

Podľa usmernení európskej smernice 2012/19/EÚ o starých, použitých elektrických a elektronických zariadeniach a jej implementácie do vnútroštátnych právnych predpisov sa nepoužiteľné elektrické a elektronické zariadenia musia zbierať oddelene a odosielať na recykláciu v súlade s pravidlami ochrany životného prostredia.

Kedves Ügyfél,

Köszönjük a bizalmát és azt, hogy a Welltec ipari ventilátort választotta. Reméljük, hogy hosszú évekig biztosítani fogja Önöknek a hatékony légáramlást.

Tartalomjegyzék

Megjegyzések 38

Termékbemutató 40

Használat 41

Tisztítás és karbantartás 42

Problémamegoldás 43

Megjegyzések

Személyi sérülések vagy anyagi károk elkerülése érdekében kérjük, olvassa el az alábbi útmutatást.



Figyelmeztetés

Egészségkárosodás vagy halál kockázata



Figyelem

Egészségkárosodás kockázata, veszélyes anyagok



Tilos



Kötelező

Figyelmeztetések



Annak ellenére, hogy a készüléket rendeltetésszerűen és az összes biztonsági előírásnak megfelelően használják, nem lehet minden kockázati tényezőt kiküszöbölni.



Indítás előtt ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett tápfeszültség megegyezik-e a helyi hálózat feszültségével.



Ne használja magas páratartalmú helyiségekben.



Tartsa a készüléket távol a gyermekektől és állatoktól.



Rendszeresen ellenőrizze a hálózati csatlakozást.



Ne tegye ki a tápkábelt éles tárgyakkal való érintkezésnek.



A készüléket mindig függőlegesen és stabil felületre kell állítani.



Ne használja a készüléket kültéren vagy nedves felületen.



Ne távolítsa el a ventilátorház egyetlen részét sem.



A készüléket nedvességnek kitenni tilos!



Mindig a hálózati csatlakozónál fogva húzza ki a konnektorból.



Kerülje el a ventilátor más tárgyak (pl. falak, sarkok, függönyök) közvetlen közelében történő elhelyezését, hogy biztosítsa a maximális légáramlást.



A ventilátor helyzetének megváltoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót, és várja meg, amíg a lapátok leállnak.



A készülék működése közben soha ne helyezzen bele semmilyen tárgyat vagy testrészét.



Csak az eredeti hálózati csatlakozót használja hosszabbító nélkül.



Ne dugja be a csatlakozót, amíg a készülék teljesen össze nem van szerelve.



Ne módosítsa és ne javítsa meg a készüléket.



Ne helyezze a készüléket forró felületekre.



Tartsa távol a ruháit és a haját a készülék mozgó alkatrészeitől.



Tartsa távol a folyóvíztől.



Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt leválasztja a hálózatról.



Ne takarja le a működő készüléket.



Ne használja olyan helyiségekben, ahol gyúlékony, robbanásveszélyes vagy vegyi anyagok, elektromos áramot vezető porok vagy maró hatású gázok találhatók.

Figyelmeztetések



A készülék használata közben nem ajánlott a mennyezeti ventilátorok és a gázkészülékek egyidejű használata ugyanabban a helyiségben.



Ne használja a készüléket, ha a ventilátorlapátok bármelyike sérült vagy törött.



A készülék felszerelése vagy leszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátásról leválasztva van.



Mielőtt elmozdítja a készüléket, kapcsolja ki és húzza ki a hálózatból.



Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolja azt az utasításoknak megfelelően.



A készüléket az eredeti csomagolásában kell tárolni és szállítani.

Figyelem!
Ha az alábbiak bármelyike előfordul, azonnal kapcsolja ki a készüléket:

- Egy vagy több kapcsoló nem működik.
- Rövidzárlat történt.
- A tápkábel/dugasz aggasztó túlmelegedése.
- Égett szag, vagy aggasztó hangok és rezgések.
- Egyéb rendellenes működést vagy hibákat észlel.

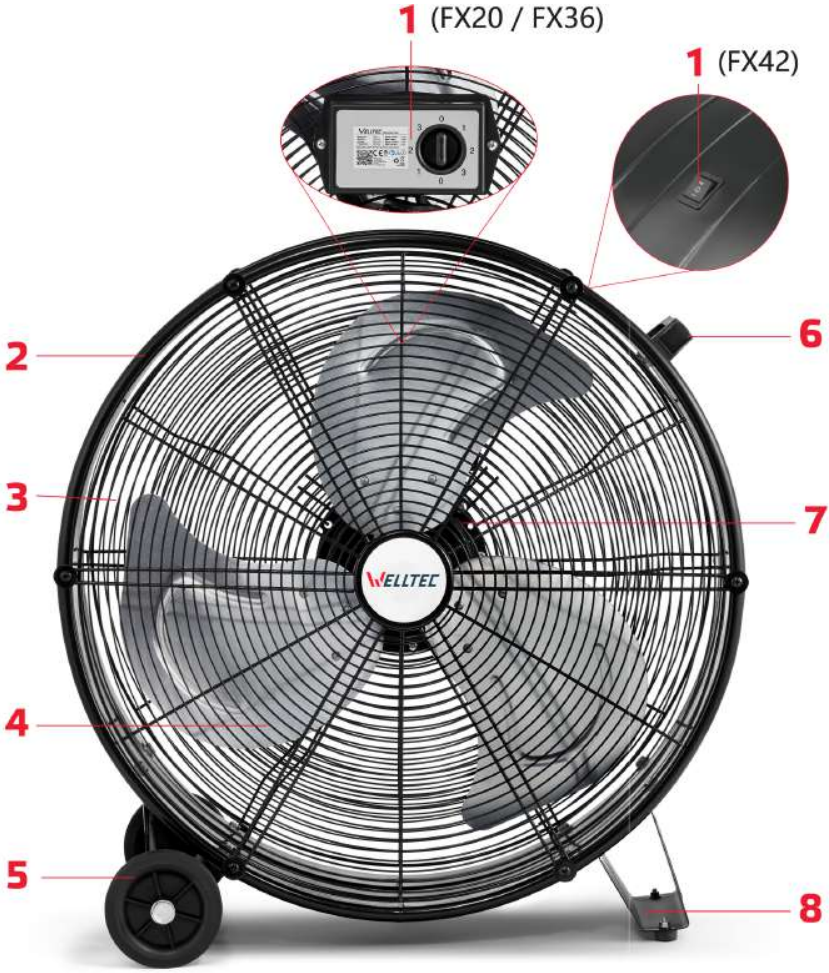
Ha a tápkábel megsérült vagy sérültnek tűnik, azt a gyártónak, a szerviznek vagy más felhatalmazott szervezetnek kell kicserélnie. Ilyen esetben tilos az eszközt használni, illetve megkísérelni a kábel javítását vagy cseréjét.

Az eszközt gyermekek és fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott személyek is használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyelet alatt állnak, és megkapták az eszköz használatára vonatkozó utasításokat. A gyermekek nem játszhatnak az eszközzel, és nem végezhetnek rajta tisztítási vagy karbantartási munkákat.



Figyelmesen olvassa el a készülék használati útmutatóját és az abban szereplő figyelmeztetéseket. A vonatkozó jogszabályok által megengedett mértékben a Welltec semmilyen kifejezett vagy vélelmezett felelősséget nem vállal a következőkért: nyereségkiesés, a Termék használatának, funkcionalitásának, szerződéseknek, tranzakcióknak, bevételeknek vagy várható megtakarításoknak a kiesése, megnövekedett költségek vagy kiadások, vagy bármely más közvetett, következményes vagy különleges veszteség vagy kár, különösen, ha az eszköz használata a felhasználói kézikönyvvel ellentétes.

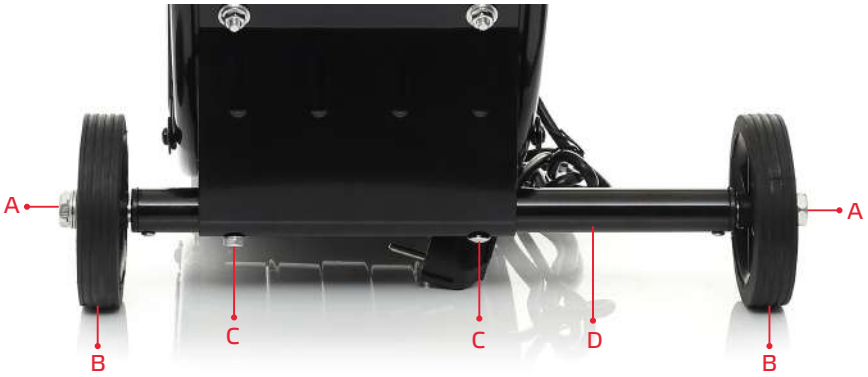
Termékbemutató



1. Kapcsoló
2. Burkolat
3. Védőrács
4. Ventilátorlapátok
5. Szállító kerék
6. Fogantyú
7. Motor
8. Alapzat

Használat

A kerekek felszerelése



Csavarozza a tengelyt (**D**) a csavarokkal (**C**) a ventilátor lábazatához. Ezután távolítsa el a csavarokat (**A**), és helyezze rájuk a kerekeket (**B**). Húzza meg a csavarokat (**A**) a kerekekkel együtt a tengelyhez (**D**).

Elindítás és sebességváltoztatás

Állítsa a kapcsolót **0**-tól eltérő állásba a készülék bekapcsolásához. Állítsa a kapcsolót a kívánt sebességnek megfelelő állásba. Állítsa a kapcsolót **0**-ra a készülék kikapcsolásához..



FX20 / FX36

Szint	Sebesség
0	Kikapcsolt készülék
1	Legalacsonyabb
2	Közepes
3	Legmagasabb



FX 42

Szint	Sebesség
0	Kikapcsolt készülék
I	Legalacsonyabb
II	Legmagasabb

Figyelem! Győződjön meg róla, hogy a tárcsa **0** állásban van, mielőtt leválasztja a készüléket a tápegységről.

Tisztítás és karbantartás

A burkolat tisztítása

A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki és válassza le az áramellátásról.

A készüléken lerakódó port rendszeresen el kell távolítani egy puha ruhával, amelyet enyhén megnedvesítünk vízben és egy kis mennyiségű semleges tisztítószerrel. Ne permetezze a készüléket vízzel, és ne használjon benzint vagy más oldószert.

Figyelem! A rongynak nem szabad vizesnek lennie, csupán meg kell nedvesíteni. A készülék elektromos alkatrészei nem lehetnek nedvesek.

Rotor és lapát tisztítása

A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki és válassza le az áramellátásról.

A rotoron és a lapátokon lerakódó port rendszeresen el kell távolítani. Csavarhúzóval csavarja ki a védőrács rögzítőcsavarjait, majd tisztítsa meg a rotort és a lapátokat egy puha, vízzel és kis mennyiségű semleges mosószerrel enyhén megnedvesített ronggyal. Ne permetezze a készüléket vízzel, és ne használjon benzint vagy más oldószert.

Figyelem! A rongynak nem szabad vizesnek lennie, csupán meg kell nedvesíteni. A készülék elektromos alkatrészei nem lehetnek nedvesek.

Tárolás

A ventilátor kikapcsolása után a tárolás előtt hagyjon néhány percet, hogy a ventilátor motorja lehűljön.

Ha a ventilátort hosszabb ideig nem használja, az eredeti csomagolásában, a nedvességtől és a mechanikai sérülésektől védve, tiszta és száraz helyen kell tárolni.

Problémamegoldás

Bármilyen hiba bejelentése előtt ellenőrizze az alábbi javaslatokat.

Probléma	Lehetséges megoldások
A ventilátor nem indul.	• Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva. • Ellenőrizze, hogy a tápkábel vagy a dugó nem sérült-e meg.
A készülék kellemetlen szagot áraszt.	• Ellenőrizze, hogy semmi nem akadt-e be a ventilátorba. • Tisztítsa meg a készüléket sűrített levegővel.
A készülék a szokásosnál hangosabban működik.	• Ellenőrizze, hogy semmi nem akadt-e be a ventilátorba. • Tisztítsa meg a készüléket sűrített levegővel. • Helyezze a készüléket vízszintes felületre

Ha a probléma továbbra sem oldódik meg, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a készülék forgalmazójával.

Figyelem! Ne dobja a készüléket a háztartási hulladékba!

Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelv és annak nemzeti jogba való átültetése szerint a használhatatlan elektromos és elektronikus berendezéseket külön kell gyűjteni és környezetvédelmi előírásoknak megfelelően újrahasznosítani.

Notes

Notatki | Anmerkungen | Poznámky
Poznámky | Megjegyzések

Notes

Notatki | Anmerkungen | Poznámky
Poznámky | Megjegyzések

WELLTEC

www.welltec.pro

Welltec Sp. z o.o.
72-010 Przęsocin, Poland
Orzechowa 3

www.welltec.pro/contact